

# USER MANUAL

---

MANUEL D'UTILISATION



HEADSET

# HP-4 I

---

CASQUE ET MICRO HP-4 I



Steel  
play

To ensure the safe use of this product, please read carefully this instruction manual before using it and keep the manual for any future reference.

Pour votre sécurité pendant l'utilisation de ce produit, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi et de conserver ce document pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Thank you for your purchase of a Steelplay® HP-41 wired headset !

**WARNING - FOR YOUR SAFETY WHEN USING THIS PRODUCT, WE RECOMMEND THAT YOU READ THIS MANUAL AND RETAIN THESE DOCUMENTS FOR FUTURE REFERENCE CAREFULLY. PLEASE KEEP OUT OF REACH OF YOUNG CHILDREN.**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

### **1. Safety of children and vulnerable people**

Make sure to never leave this product within the reach of young children. Do not let children play with the device. Do not leave packaging within the reach of children. Children should not clean or attempt any maintenance on the device unattended.

### **2. General Security**

Do not drop, do not disassemble, do not open, do not crash, do not bend, do not deform the product or any of its parts, this could seriously damage them. Do not use the product with wet hands and avoid any kind of moisture. Do not use water to clean the product or any other cleaning agent. Do not use abrasive cleaners, scouring pads, solvents or metal objects. To clean the product, use an anti-static cloth. Do not disassemble the product yourself. All repairs must be performed by qualified personnel. Prevent any liquid from entering the product. Do not leave the battery near a heat source such as radiator. Do not insert any object other than those permitted in the product. Do not place heavy objects on the product. Avoid excessive shock or vibration of the unit. This unit is intended for indoor use only. The unit must not be exposed to water dripping or splashing. Do not place objects filled with liquids such as vases on the device. Do not spray water or steam to clean the unit.

### **3. Installation**

Do not install and do not connect a damaged device. Carefully follow the installation instructions provided with the device. Do not install or do not use it in a place where the temperature is below 15 °C or in a place exposed to the elements. Do not place the product in direct sunlight or near a source of heat. Install the product in a dry place and protected from dust. Do not place in areas subject to splashing water. Do not place the device flame sources such as lighted candles.

### **4. Use - WARNING! Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device**

This device is designed for domestic indoor use and should not be used otherwise. Follow the safety instructions in the manual.

Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling. Handle the driver units carefully. The ear pads may deteriorate due to long-term storage or use. Do not leave the jack plug dirty otherwise the sound may be distorted. Clean the headphones with a soft dry cloth. Do not blow on the units when cleaning. Do not put the headphones in the water or expose it to water for a long period and do not practice nautical sports with it (swimming, surf etc.)

### **5. Disposal - WARNING! Risk of injury or suffocation**

Observe the safety rules when disposing of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

### **6. Cables**

Place all cables and cords so that nobody (or pet) can be caught in the feet or shot by mistake by moving in the room. Keep cables and cords out of reach of children and pets. Do not let children play with cables and cords. Excessive moisture can cause electric shock. Make sure the cord is not in contact with hot objects like a heater.

## ABOUT STEELPLAY® HP-41 WIRED HEADSET

Enjoy your PS4™ console with this wired headset Steelplay®. Immerse yourself in your favorite video games through constant comfort. Thanks to this gaming headset, talk with your team about strategies to adopt, hear the sound of your opponents footsteps approaching or just chat with your friends... Made from comfortable and light weight design, the HP-41 Headset includes an adjustable headband and big soft ear pads for comfort, even if listening for long periods of time. Steelplay® HP-41 is designed for any device compatible with 3.5mm plug. The headset works with your PS4™, XBOX® ONE, PC, smartphone and notebook...

### Features

- Compatible with PS4™ systems
- Also compatible with Xbox® One systems, PC, smartphones, & any device with a 3.5mm slot
- Soft ear pads
- Lightweight and Adjustable headband
- Gold-plated audio jack 3.5mm for a better audio quality
- Stereo 2.0
- Equipped with a rotary microphone
- Integrated volume and mute remote control
- Braided cord
- Plug & Play

### Specifications

Speaker Dimension	Φ 40.0mm
Sensitivity	103dB S.P.L at 1KHz at 1mW
Testing Voltage	0.7V
Impedance	32Ω ± 15%
Frequency response	20Hz-20,000Hz
Rated Power	150mW
Power Capability	100mW
Operating Temperature	10°C~+40°C
Plug	3.5mm Port
Weight (g)	290g

Microphone unit	Φ 6*5mm
Microphone Sensitivity	-54±3dB
Microphone Impedance	≤2.2KΩ
Microphone Standard Operating Voltage	3V
Microphone Max. Operating Voltage	10V
Testing current	0.3±0.1mA
Microphone Frequency Response	30Hz~16,000Hz
Length of the cable	2.4m
Storage Temperature	-20°C~+70°C
Microphone Directivity	Omnidirectional

### HOW TO USE

#### Wearing the Headset

Wear the side marked "R" on your right ear, and the one marked "L" on your left ear. The cable and the microphone should be on your left side. You can adjust the headband for a more comfortable fit. The headset includes a rotary microphone. You can position the microphone as you want by turning it up or down.



#### Using the Headset with the PS4™ system

1. Plug the 3.5mm plug into PS4™ Controller.
2. PS4™ Chat Function Settings: Setting > Sound And Screen > Audio Output > Output To Headphones > Select All Audio
3. You can control the volume and mute the microphone thanks to the integrated remote control.

#### Using the Headset with other devices

1. Just plug the 3.5mm plug into the dedicated port of your device.
2. You can control the volume and mute the microphone thanks to the integrated remote control.


### CONTENT

- 1 x Steelplay® HP-41 Wired Headset
- 1 x User manual

For troubleshooting, contact us at [sav@edist.com](mailto:sav@edist.com).

## TERMS OF WARRANTY

Warranty period is 2 years from date of purchase with proof of purchase submitted. Operating instructions must be followed. Specifically excludes any damages associated with leakage of batteries. Product must not have been damaged as a result of defacement, misuse, abuse, neglect, accident, destruction or alteration of the serial number, improper electrical voltages or currents, repair, alteration or maintenance by any person or party other than our own service facility or an authorized service center, use or installation of non-Steelplay® replacement parts in the product or the modification of this product in any way, or the incorporation of this product into any other products, or damage to the product caused by accident, fire, floods, lightning, or acts of God, or any use violative of instructions furnished by Steelplay®. Obligations of Steelplay® shall be limited to repair or replacement with the same or similar unit, at our option. To obtain repairs under this warranty, present the product and proof of purchase (e.g., bill or invoice) to the authorized Steelplay® Technical Support Center transportation charges prepaid. Any requirements that conflict with any state or Federal laws, rules and/or obligations shall not be enforceable in that particular territory and Steelplay® will adhere to those laws, rules, and/or obligations. When returning the product for repair, please pack it very carefully, preferably using the original packaging materials. Please also include an explanatory note. IMPORTANT: To save yourself unnecessary cost and inconvenience, please check carefully that you have read and followed the instructions in this manual. This warranty is in Lieu of all other expressed warranties, obligations or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED. WHATSOEVER Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

 This WEEE symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local municipal household waste disposal service or your retailer where you purchased the product.

[European Union] These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and batteries marked with these symbols must not be disposed of as household waste at end of life. They should rather be given to collection points for the recycling of electrical and electronic equipment and batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with national legislation and Directive 2012/19/EU. By eliminating these products appropriately, you are helping to conserve natural resources and prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products. For more detailed information about recycling this product, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you bought it. According to the national legislation, penalties may be applied in case of incorrect disposal of this waste.

[Professional users] If you wish to discard this product, please contact your dealer and check the terms and conditions of the purchase contract.

[Other Countries outside the European Union] These symbols are only valid within the European Union. To eliminate these products, it should comply with applicable national legislation or other regulations in your country for the treatment of electrical and electronic equipment and used batteries.



This product is CE compliant and has the CE mark according to the following European Directives:

- Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)<sup>1</sup>
- Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits<sup>2</sup>
- Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility<sup>3</sup>

©2016 Steelplay. Steelplay, E-Concept and their logos are trademarks and/or registered trademarks of E-Concept SAS, and/or its affiliated companies. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" and the "PS" family and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Microsoft", "Xbox", "Xbox One" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

<sup>1</sup> The directive 2012/19/EU is a recast of the directive 2002/96/CE of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003.

<sup>2</sup> The directive 2014/35/EU is a recast of the directive 2006/95/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006.

<sup>3</sup> The directive 2014/30/EU is a recast of the (EMC) Directive 2004/108/EC published in the Official Journal of the European Union L 390/24, 31 December 2004, and repealed Directive 89/336/EEC as from 20 July 2007.

Merci pour votre achat du Casque-micro Steelplay® HP-41 !

**AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIES A UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT..**

## **CONSIGNES DE SECURITE**

### **1. Sécurité des enfants et des personnes vulnérables**

Assurez-vous de ne jamais laisser ce produit à la portée de jeunes enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les emballages à portée des enfants. Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

### **2. Sécurité générale**

Ne laissez pas tomber, ne désassemblez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, toute pièce du produit, cela pourrait sérieusement les endommager. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le produit ni autre produit nettoyant. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques. Pour nettoyer le produit, veuillez utiliser un chiffon antistatique. Ne démontez pas le produit vous-même. Toute réparation doit être réalisée par du personnel qualifié. Ne laissez aucun liquide entrer en contact avec le produit. Ne laissez pas la batterie près d'une source de chaleur comme un radiateur. N'insérez pas un autre objet que ceux autorisés pour le produit. Ne posez pas d'objets lourds sur le produit. Evitez les chocs excessifs ou les vibrations excessives. Ce produit est destiné à un usage domestique en intérieur uniquement. Il ne doit pas être exposé aux gouttes et aux éclaboussures. Ne posez pas d'objets contenant du liquide tels des vases sur l'appareil. Ne vaporisez pas d'eau sur le produit pour le nettoyer.

### **3. Installation**

N'installez pas ou connecter un appareil endommagé. Suivez attentivement les consignes d'installation fournies avec l'appareil. N'installez pas ni n'utilisez dans un endroit dont la température est inférieure à 15°C ou exposée aux éléments. N'exposez pas le produit directement aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur. Installez le produit dans un endroit sec et protégé de la poussière. Ne le placez pas dans des lieux sujets à des éclaboussures d'eau. Ne placez pas sur l'appareil de sources de flammes telles que des bougies allumées.

### **4. Utilisation - AVERTISSEMENT ! Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil**

Ce produit est destiné à une utilisation domestique et en intérieur. Suivez les instructions du présent manuel. Un volume élevé peut affecter votre audition. Pour ne pas mettre en danger la sécurité du trafic, n'utilisez pas le casque lors de la conduite en voiture ou en vélo. Le casque réduisant les sons extérieurs, il risque de provoquer des accidents de la circulation.

Évitez également de porter un casque dans des situations spécifiques où l'audition ne doit pas être gênée, par exemple lors de la traversée d'une voie de chemin de fer, d'un site en construction, etc. Évitez d'utiliser le casque à volume élevé. Les spécialistes de l'audition conseillent de ne pas écouter de son à volume élevé pendant une période prolongée. Si vous entendez une sonnerie, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le casque. Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur et ne doit pas être utilisé autrement. Suivez les consignes de sécurité figurant sur la notice d'utilisation. Veillez à ne pas immerger votre casque dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et à ne pas le porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Les coussinets peuvent se détériorer en cas d'entreposage prolongé. Ne pas laisser la prise jack sale car cela peut causer une déformation du son. Nettoyez le casque avec un chiffon sec. Ne pas souffler sur les unités lors du nettoyage.

### **5. Mise au rebut - AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ou de suffocation**

Respectez les règles de sécurité lors de la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

### **6. Câbles**

Placez tous les câbles et cordons de manière à ce que personne (ou aucun animal) ne puisse se prendre les pieds dedans ou tirer dessus par mégarde en se déplaçant dans la pièce. Veillez à maintenir les câbles et cordons hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas vos enfants jouer avec les câbles et cordons. Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez qu'il dégage une odeur de brûlé ou de la fumée. L'humidité excessive peut causer des chocs électriques. Assurez-vous que le cordon n'est pas en contact avec un objet chaud tel qu'un radiateur.

## A PROPOS DU CASQUE-MICRO STEELPLAY® HP-41

Profitez pleinement de votre console PS4™ avec ce casque-micro filaire Steelplay®. Immergez-vous dans vos jeux vidéo préférés grâce à un confort permanent. Grâce à ce micro-casque gaming, communiquez avec votre équipe sur les stratégies à adopter, repérez le bruit de pas de vos adversaires approcher, ou chattez simplement avec vos amis... Avec son poids plume et son design ultraconfortable, le casque Steelplay® HP-41 est équipé d'un arceau réglable et de coussinets isolants en mousse et offre un confort d'écoute certain, même lors de périodes d'écoute prolongée. Ce casque fonctionne avec : PS4™, XBOX® ONE, PC, Smartphone, etc.

### Caractéristiques

- Compatible avec les consoles PS4™
- Egalement compatible : Xbox® One, PC, smartphones, et tous les appareils avec un port 3.5mm
- Coussinets confortables
- Arceau ajustable
- Prise jack 3,5mm plaqué-or pour une meilleure qualité audio
- Stereo 2.0
- Equipé d'un micro rotatif
- Commandes de contrôle du volume et du micro intégrées
- Câble tressé
- Plug & Play

### Spécifications

Dimension Haut-parleur	Ø 40,0mm
Sensibilité	103dB S.P.L at 1kHz at 1mW
Tension	0,7V
Impédance	32Ω ± 15%
Fréquence de Réponse	20Hz-20,000Hz
Puissance nominale	150mW
Puissance max.	100mW
Température d'utilisation	-10°C~+40°C
Connecteur	3.5mm Port
Poids (g)	290g

Microphone	Ø 9.5mm
Sensibilité (Microphone)	-54±3dB
Impédance (Microphone)	≤2.2kΩ
Tension d'utilisation standard (Microphone)	3V
Tension d'utilisation maximale (Microphone)	10V
Courant	0.3±0.1mA
Fréquence de Réponse (Microphone)	30Hz~16,000Hz
Longueur du câble	2.4m
Température de stockage	-20°C~+70°C
Direction du microphone	Omnidirectionnel

### MODE D'EMPLOI

#### Port du casque

Portez le côté marqué "R" sur votre oreille droite et celui marqué "L" sur votre oreille gauche. Le câble et le microphone devraient être sur votre côté gauche. Vous pouvez ajuster le bandeau pour plus de confort. Ce casque comprend un microphone rotatif. Vous pouvez le positionner selon votre souhait en le dirigeant vers le haut ou vers le bas.



#### Utilisation du casque avec la console PS4™

1. Connectez la prise jack 3.5mm au port dédié de la manette PS4™.
2. Paramétrez votre console :
  - Paramètres > Périphériques > Périphériques Audio > Périphériques d'entrée > Casque-micro connecté à la manette
  - Puis dans le menu 'Périphériques Audio' : Périphériques de sortie > Casque-micro connecté à la manette
  - Enfin, toujours dans le même menu : Sortie vers le casque > Tout audio
3. Vous pouvez contrôler le volume et couper le micro grâce à la télécommande intégrée.

#### Utilisation du casque avec d'autres appareils

1. Connectez simplement la prise jack 3.5mm au port dédié de votre appareil.
2. Vous pouvez contrôler le volume et couper le micro grâce à la télécommande intégrée.

### CONTENU

- 1 x Casque-micro filaire Steelplay® HP-41
- 1 x Notice d'utilisation

## CONDITIONS DE GARANTIE

La période de garantie est limitée à deux (2) ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat. Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies. Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptes, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autres que notre service après-vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation de pièces de remplacement qui ne soient pas des pièces Steelplay®, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés par un accident, feu, inondation, foudre, ou tout autre catastrophe naturelle et toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Steelplay®. Les obligations de Steelplay® sont limitées à la réparation ou le remplacement par un produit identique ou similaire, à sa convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est-à-dire un ticket de caisse ou une facture) auprès de votre revendeur ou directement au centre de support technique Steelplay® en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra être appliquée dans ce territoire spécifique et Steelplay® adhère à ces lois, règles et/ou obligations. Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît emballer soigneusement le produit, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative. **IMPORTANT :** afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans ce manuel. Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. Certains États n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. En AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DÉGÂTS SPÉCIFIQUES OU RESULTANT D'UNE INFRACTION À CETTE GARANTIE OU À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou indirects, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un État à l'autre.



Ce symbole sur le produit ou dans le manuel signifie que votre équipement électrique et électronique doit être, en fin de vie, jeté séparément de vos déchets ménagers. Il existe en France des systèmes de collecte différents pour les déchets recyclables. Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

[Union européenne] Les symboles suivants indiquent que les équipements électriques et électroniques et les batteries marqués avec ces symboles ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers à leur fin de vie. Ils doivent être plutôt remis à des points de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries pour un traitement approprié, la récupération et le recyclage, conformément à la législation nationale et la directive 2012/19/UE. En éliminant ces produits de façon appropriée, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causés par le traitement inapproprié des déchets de ces produits. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service des ordures ménagères ou le magasin où vous l'avez acheté. Selon la législation nationale, des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets.

[Usagers professionnels] Si vous souhaitez éliminer ce produit, contactez votre revendeur et consultez les termes et conditions du contrat d'achat.

[Autres pays en dehors de l'Union Européenne] Ces symboles ne sont valables qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour éliminer ces produits, il convient de respecter la législation nationale applicable ou d'autres règlements de votre pays pour le traitement des équipements électriques et électroniques et les batteries usés.



Ce produit porte la marque CE suivant les directives européennes suivantes :

- Directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012 du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE)<sup>1</sup>
- Directive 2014/35/UE du 26 février 2014 du Parlement européen et du Conseil relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension<sup>2</sup>
- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte)<sup>3</sup>

©2016 2016 Steelplay, E-Concept, Steelplay, et leurs logos sont des marques de commerce et/ou des marques déposées d'E-Concept et/ou ses sociétés affiliées. "Microsoft", "Xbox", "Xbox One" et leurs logos sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de Microsoft Corporation. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" et la famille de produits "PS" et leurs logos sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de Sony Computer Entertainment Inc. Tous les autres noms et images de produits, marques de commerce ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

<sup>1</sup> La directive 2012/19/EU est une recodification de la directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003.

<sup>2</sup> La directive 2014/35/UE est une recodification de la directive 2006/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006.

<sup>3</sup> La directive 2014/30/UE est une recodification de la directive 2004/108/EC du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE à partir du 20 juillet 2007



Gracias por su compra de los auriculares con micrófono Steelplay® HP-41.

**¡ADVERTENCIA! - ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO, LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES. EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS Y LESIONES RELACIONADAS AL USO O LA INSTALACIÓN INCORRECTOS. SIEMPRE GUARDE ESTE MANUAL CON EL PRODUCTO PARA SU USO EN EL FUTURO.**

## SEGURIDAD

### 1. Seguridad de los niños y las personas vulnerables

Asegúrese de no dejar que este producto dentro del alcance de los niños pequeños. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje el embalaje al alcance de los niños. Los niños no deben limpiar ni efectuar el mantenimiento en el aparato sin vigilancia.

### 2. Seguridad General

No utilice el producto con las manos mojadas y evita cualquier tipo de humedad. No mueva el producto cuando esté encendido. No deje caer, no desmonte, no abra, no choque, no doble, no deforme cualquier parte del producto, esto podría causar serios daños. No utilice agua u otro agente de limpieza para limpiar el producto. No utilice limpiadores abrasivos, estropajos, disolventes u objetos metálicos. Para limpiar el producto, utilice un paño antiestático. Todas las reparaciones deben ser realizadas por un personal cualificado. Evite que cualquier líquido penetre en el producto. No coloque objetos pesados sobre el producto. Evitar golpes o vibraciones excesivas de la unidad. Esta unidad está diseñada para un uso en interiores. La unidad no debe ser expuesta a goteos ni salpicaduras de agua. No coloque objetos que contengan líquidos, como flores, sobre el dispositivo.

### 3. Instalación

No instale y no conecte un aparato dañado. Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación proporcionadas con el dispositivo. No instale o no lo use en un lugar donde la temperatura está por debajo de 15 ° C o en un lugar expuesto a los elementos. No coloque el producto bajo la luz solar directa o cerca de una fuente de calor. Instale el producto en un lugar seco y protegido contra el polvo. No coloque en áreas expuestas a salpicaduras de agua. No coloque el aparato cerca de fuentes de llama, como velas encendidas.

### 4. Uso ¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el dispositivo

No utilice los auriculares con un volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan el uso continuo con un volumen alto. Si nota pitidos o zumbidos en los oídos, reduzca el volumen o deje de utilizar los auriculares. Puede que su audición quede afectada con un nivel alto del volumen. Por seguridad vial, evite el uso mientras conduce un automóvil o bicicleta. Debido que los auriculares reducen los sonidos del exterior, puede que esto contribuya a que haya un accidente vial. Además, evite usar los auriculares en situaciones donde la habilidad de escuchar no deba afectarse, por ejemplo, al cruzar las vías del tren, al pasar por un sitio de construcción, etc. Este aparato está destinado para el uso doméstico en interiores y no debe ser utilizado de otra manera. Siga las instrucciones de seguridad en el manual. No sumerja el auricular en agua o exponga al agua durante largos periodos y no lo use para practicar deportes acuáticos (natación, esquí acuático, surf, etc.). Los almohadillos se pueden deteriorar durante el almacenamiento prolongado. No deje el conector sucio ya que esto puede causar distorsión. Limpiar el casco con un paño seco. No sople en las unidades durante la limpieza.

### 5. Eliminación - ¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones o asfixia

Tenga en cuenta las reglas de seguridad cuando la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

### 6. Cables

Coloque todos los cables para que nadie (o ningún animal) puede ser atrapado en los pies por error moviendo en la habitación. Mantenga los cables fuera del alcance de niños y animales. No permita que los niños jueguen con los cables. Si no utilice este producto durante mucho tiempo, apágalo desconectando el cable de alimentación. En caso de tormenta, se recomienda desconectar el producto de manera que no se dañe por posibles sobrecargas eléctricas o electromagnéticas. Por esta razón, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible, de manera que se desconecte cuando sea necesario. Desenchufe el aparato inmediatamente si nota que emana un quemado o humo.



## PRESENTACION DE LOS AURICULARES CON MICROFONO STEELPLAY® HP-41

Disfrute de su consola PS4™ con estos auriculares con cable Steelplay®. Sumergirse en sus videojuegos favoritos a través de una comodidad continua. Con estos auriculares, póngase en contacto con su equipo sobre las estrategias a adoptar, oiga el sonido de pasos de sus oponentes que se acercaban o simplemente charle con sus amigos.... Con su diseño ligero y ultra-cómodo, los auriculares Steelplay® HP-41 tienen una diadema ajustable y almohadillas de espuma aislante y ofrecen una comodidad de escucha, incluso durante los períodos de reproducción prolongados. Funciona con: PS4™, Xbox® One, PC, Smartphone, etc.

### Características

- Compatible con las consolas PS4™
- Compatible también: Xbox® One, PC, teléfonos inteligentes y todos los dispositivos con un puerto de 3,5 mm
- Almohadillas cómodas
- Diadema ligera y ajustable
- Conector de audio de 3,5 mm chapado en oro para una mejor calidad de audio
- Stereo 2.0
- Equipado con un micrófono giratorio
- Controles de volumen y micrófono incorporados
- Cable trenzado
- Plug & Play

### Especificaciones

Dimensión (Auriculares)	Φ40.0mm
Sensibilidad	105dB SPL at 1kHz at 1mW
Tensión	0.7V
Impedancia	32Ω ±15%
Frecuencia de respuesta	20Hz-20,000Hz
Potencia nominal	150mW
Potencia max.	100mW
Temperatura de funcionamiento	-10°C→+40°C
Conector	3.5mm Port
Peso (g)	290g

Micrófono	Φ6.5mm
Sensibilidad (micrófono)	54±3dB
Impedancia (micrófono)	≤2.2kΩ
Tensión de funcionamiento estándar (micrófono)	3V
Tensión máxima de funcionamiento (micrófono)	10V
Corriente	0.3±0.1mA
Frecuencia de respuesta (micrófono)	30Hz~16,000Hz
Longitud del cable	2.4m
Temperatura de almacenamiento	20°C→+70°C
Directividad del micrófono	Omnidireccional

### MODO DE EMPLEO

#### Uso de los auriculares

Use el lado marcado "R" en la oreja derecha y la marca "L" en la oreja izquierda. El cable y el micrófono deben estar en su lado izquierdo. Se puede ajustar la banda para la cabeza para mayor comodidad. Estos auriculares tienen un micrófono rotativo. Puede colocarlo como desee girando hacia arriba o hacia abajo.



#### Uso de los auriculares con el sistema PS4™

1. Enchufe el conector 3.5mm en el puerto del mando PS4™.
2. Configure su consola :
  - Ajustes > Dispositivos > Dispositivos de audio > Dispositivos de entrada > Auriculares con micrófono conectado al mando.
  - Luego, en el menú "Dispositivos de audio: Dispositivos de salida > Auriculares con micrófono conectado al mando.
  - Finalmente, en el mismo menú: Salida a auriculares > Todo el audio
3. Ahora, puede controlar el volumen de los auriculares y cortar el micrófono usando los controles incorporados.

#### Uso de los auriculares con otros dispositivos

1. Enchufe el conector 3.5mm en el puerto de sus dispositivos.
2. Ahora, puede controlar el volumen de los auriculares y cortar el micrófono usando los controles incorporados.

### CONTENIDO

- 1 x Auriculares con micrófono Steelplay® HP-41
- 1 x Manual de instrucciones

Pour de plus amples informations : [sav@ecdist.com](mailto:sav@ecdist.com).

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

El periodo de garantía está limitado a dos (2) años a partir de la fecha de compra, con la presentación de un comprobante de compra. Las instrucciones de uso deben ser seguidas. El producto no debe haber sido dañado por el deterioro, mal uso, negligencia, accidente, destrucción o alteración del número de serie, el uso de tensiones eléctricas inadecuadas o corrientes, reparación, modificación o mantenimiento por cualquier persona o entidad distinta de nuestro servicio post-venta o en un centro de reparación autorizado, el uso de repuestos que no son partes de Steelplay®, o cambiar el producto en modo alguno, la introducción de este producto de cualquier otro producto, o daños causados por accidentes, incendios, inundaciones, rayos u otros desastres naturales y cualquier uso va en contra de las instrucciones proporcionadas por Steelplay®. Steelplay® obligaciones se limitan a la reparación o el reemplazo con el mismo producto o similar, a su conveniencia. Con el fin de obtener la reparación de un producto bajo esta garantía, deberá presentar el producto y el comprobante de compra (es decir, un recibo o factura) en su distribuidor o directamente al centro de soporte técnico Steelplay® habiendo pagado previamente los gastos de envío. Todos los requisitos que entran en conflicto con las leyes, normas y / u obligaciones estatales o federales no se puede aplicar en este territorio específico y Steelplay® se adhieren a estas leyes, normas y / u obligaciones. Al devolver el producto para su reparación, por favor, por favor empaque el producto con cuidado, utilizando preferentemente el embalaje original. También gracias a complacer a incluir una nota explicativa. **IMPORTANTE:** para que pueda evitar los costes e inconvenientes innecesarios, gracias a comprobar cuidadosamente que ha leído y seguido las instrucciones de este manual. Esta garantía está en lugar de todas las otras garantías, obligaciones y responsabilidades. Algunos estados no permiten las restricciones periodo de garantía, en cuyo caso no se aplican las restricciones descritas anteriormente. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES POR DAÑOS ESPECIALES O DERIVADOS DE INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, indirectos, especiales o consecuentes, por lo que la limitación anterior no se aplica. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos debe ser, en el final de la vida, tirado por separado de la basura doméstica. En Francia existen diferentes sistemas de recogida de materiales reciclables. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el distribuidor donde adquirió el producto.

[Unión Europea] Estos símbolos indican que el equipo y baterías eléctricos y electrónicos marcados con estos símbolos no se deben tirar a la basura doméstica al final de la vida. Más bien se debe dar a los puntos de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, así como baterías para el tratamiento, recuperación y reciclado de acuerdo con la legislación nacional y de la Directiva 2012/19/UE. Al eliminar estos productos de manera adecuada, usted está ayudando a conservar los recursos naturales y evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de estos productos. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de recogida de basura o la tienda donde lo compró. La legislación nacional, las penas se puede aplicar en el caso de la eliminación incorrecta de estos residuos.

[Profesionales] Si desea desechar este producto, póngase en contacto con su distribuidor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra.

[Otros países fuera de la Unión Europea] Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea. Para eliminar estos productos, se debe cumplir con la legislación nacional vigente u otras normativas de su país para el tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías usadas.



Este producto lleva la marca CE de acuerdo con los siguientes Directrices Europeas:

- Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)<sup>1</sup>
- Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión<sup>2</sup>
- Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética<sup>3</sup>

©2016 Steelplay, Steelplay, E-Concept and their logos are trademarks and/or registered trademarks of E-Concept SAS, and/or its affiliated companies. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" and the "PS" family and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Microsoft", "Xbox", "Xbox One" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

<sup>1</sup>La Directiva 2012/19/UE es una refundición de la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de enero de 2003.

<sup>2</sup>La Directiva 2014/35/UE es una refundición de la Directiva 2006/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006.

<sup>3</sup>La Directiva 2014/30/UE es una refundición de la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de diciembre de 2004.



Vielen Dank für Ihren Kauf den Kopfhörer mit Mikrofon Und Kabel Steelplay® HP-41 !

**WARNUNG - VOR DER INSTALLATION UND DIESES PRODUKT VERWENDEN, LESEN SIE DEN ANWEISUNGEN. DER HERSTELLER IST NICHT FÜR FÜGTE SCHÄDEN UNSACHGEMÄSSER INSTALLATION IM ZUSAMMENHANG. STETS IN GERÄTE MIT IHRER KAMERA ZUKUNFT AUF ZUKUNFT.**

## SICHERHEIT

### 1. Sicherheit von Kindern und bedürftigen Menschen

Achten Sie darauf, dieses Produkt niemals in der Reichweite von kleinen Kindern lassen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie keine Verpackung innerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten keine Wartungsarbeiten am Gerät nicht unbeaufsichtigt zu reinigen oder zu versuchen.

### 2. Allgemeine Sicherheit

Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und jede Art von Feuchtigkeit zu vermeiden. Bewegen Sie sich nicht oder das Produkt nicht bewegen, wenn sie mit Strom versorgt wird. Lassen Sie nicht, nicht zerlegen, öffnen Sie nicht, nicht abstürzen, nicht biegen, verformen, irgendeinen Teil des Produkts, das könnte sie schwer beschädigen. Verwenden Sie kein Wasser, das Produkt oder andere Reinigungsmittel zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel nicht, Scheuerschwämme, Lösemittel oder Metallobjekten. Um das Produkt zu reinigen, verwenden Sie ein antistatisches Tuch. Zur Vermeidung von Stromschlag, nicht zerlegen, das Produkt selbst. Alle Reparaturen müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Jede Flüssigkeit verhindern, dass das Produkt gelang. Werfen Sie dieses Feuer nicht. Wenden Sie sich an lokalen Leitlinien für geeignete Methoden zu bekommen von Elektronikschrott zu befreien. Stecken Sie keine anderen als die erlaubt in dem Produkt, wie sie bei einem Brand oder Stromschlag gefährlicher Spannung oder einen Kurzschluss berühren. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Vermeiden Sie starke Erschütterungen und Vibrationen des Gerätes. Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Das Gerät darf nicht mit Wasser Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten wie Vasen auf dem Gerät gefüllt.

### 3. Installation

Stellen Sie das Gerät nicht und nicht ein beschädigtes Gerät anschließen. Befolgen Sie die Installationsanweisungen mit dem Gerät zur Verfügung gestellt. Stellen Sie das Gerät nicht oder Sie es nicht an einem Ort verwenden, in denen die Temperatur unter 15 ° C oder in einem Ort, den Elementen ausgesetzt sind. Stellen Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle. Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und vor Staub geschützt. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Fensters, in dem es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden würde. Nicht in Bereichen mit Spritzwasser. Stellen Sie das Gerät Flammen nicht wie brennende Kerzen.

### 4. Verwenden ACHTUNG! Verletzungsgefahr, Stromschlag, Feuer, Verbrennungen oder Schäden am Gerät

Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen. Für die Verkehrssicherheit, verwenden Sie nicht während der Fahrt oder Radfahren. Behandeln Sie die Treibereinheiten sorgfältig. Die Ohrpolster verschlechtern kann aufgrund langfristige Lagerung oder Verwendung. Sie nicht den Klinkenstecker schmutzig verlassen sonst der Ton verzerrt sein kann. Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch. Blasen Sie nicht auf die Geräte bei der Reinigung. setzen Sie die Kopfhörer nicht im Wasser oder setzen Sie es Wasser für eine lange Zeit und nicht der Praxis Wassersport mit ihm (Schwimmen, Surfen, etc.)

### 5. Entsorgung ACHTUNG! Verletzungsgefahr oder Erstickung

Folgen Sie den Sicherheitsregeln bei der Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

### 6. Kabel

Legen Sie alle Kabel und Leitungen, so dass Person (oder ein Tier) durch Bewegung im Raum in den Füßen oder erschossen versehentlich gefangen werden. Achten Sie darauf, Kabel und Leitungen zu halten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Lassen Sie sich nicht Ihre Kinder mit Kabeln und Leitungen spielen. Ab sofort ziehen Sie das Gerät, wenn Sie es ein Brand oder Rauch abgibt bemerken. Übermäßige Feuchtigkeit kann zu Stromschlägen führen. Sicherstellen, dass die Kabel, wie beispielsweise einem Radiator nicht in Kontakt mit einem heißen Objekt sind.

## PRÄSENTATION KOPFHÖRER MIT MIKROFON UND KABEL STEELPLAY® HP-41

Genießen Sie Ihren PS4™ Konsole mit diesem Kabel-Headset Steelplay®. Tauchen Sie ein in Ihren Lieblings-Videospielen durch ständige Komfort. Dank dieser Gaming-Headset, sprechen Sie mit Ihrem Team über Strategien zu verschiedenen, hören Sie den Klang Ihrer Gegner Schritte näher kommen, oder einfach nur mit Ihren Freunden chatten... Hergestellt aus bequemem und leichtem Design, enthält die Steelplay® HP-41 Kopfhörer einen verstellbaren Kopfbügel und großen weichen Ohrpolstern für Komfort, auch wenn für längere Zeit zu hören. Kopfhörer arbeitet mit Ihrem PS4™, Xbox® ONE, PC, Smartphone und Notebook.

### Features

- Kompatibel mit den PS4™ -Konsolen
- Auch kompatibel Xbox® One, PC, Smartphones und alle Geräte mit einem 3,5-mm-Anschluss
- Komfortable Polster
- Verstellbarer Kopfbügel
- 3,5 mm Klinke vergoldet für eine bessere Audioqualität
- Stereo 2.0
- Mit dem schwenkbaren Mikrofon
- Lautstärkeregler steuert und Mikrofon integriert
- Geflochtene Kabel
- Plug & Play

### Spezifikationen

Dimension (Sprecher)	Ø 40mm
Empfindlichkeit	103dB SPL at 1kHz at 1mW
Spannung	0,7V
Scheinwiderstand	32Ω ± 15%
Frequency Response	20Hz-20,000Hz
Nennleistung	150mW
Nennleistung Max.	100mW
Betriebstemperatur	-10°C ~ +40°C
Stecker	3.5mm Pub
Gewicht (g)	290g

Mikrofon	Ø 4~5mm
Mikrofonempfindlichkeit	54±3dB
Mikrofonimpedanz	≤2.7KΩ
Mikrofon Standard-Betriebsspannung	3V
Mikrofon Max. Betriebsspannung	10V
Prüfstrom	0.3±0.1mA
Mikrofon Frequenzgang	30Hz~14,000Hz
Länge des Kabels	2.4m
Lagertemperatur	20°C ~ 70°C
Richtcharakteristik des Mikrofons	Unidirektional

### ANFAHRT

#### Tragen des Headsets

Tragen Sie die Seite mit "R" am rechten Ohr, und der Computer mit "L" auf dem linken Ohr. Das Kabel und das Mikrofon sollten auf der linken Seite sein. Sie können die Haltebügel für eine komfortable Passform anpassen. Das Headset umfasst einen Dreh Mikrofon. Sie können das Mikrofon positionieren, wie Sie es wollen nach oben oder unten durch Drehen.



#### Mit dem Headset mit dem PS4™ -System

1. Stecken Sie den 3,5-mm-Stecker in PS4™-Controller.
2. PS4™ Chat Einstellungen Funktion: Einstellung> Sound und Display> Audio Output> Output To Kopfhörer> Select All Audio
3. Sie können die Lautstärke und das Mikrofon dank der integrierten Fernbedienung stummschalten.

#### Mit dem Headset mit anderen Geräten

1. Stecken Sie einfach den 3,5-mm-Stecker in den dedizierten Port des Geräts an.
2. Sie können die Lautstärke und das Mikrofon dank der integrierten Fernbedienung stummschalten.


### INHALT

- 1 x Steelplay® HP-41 Headsets
- 1 x Benutzerhandbuch

Zur Fehlersuche können Sie den Kundenservice per E-Mail an [sav@decist.com](mailto:sav@decist.com) kontaktieren.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantiezeit wird ab dem Datum des Kaufs zwei (2) Jahre beschränkt, mit Vorlage eines Kaufnachweises. Die Betriebsanleitung zu beachten. Das Produkt muss wurden durch eine Verschlechterung, unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Unfall, Zerstörung oder Änderung der Seriennummer, ungeeignete elektrische Spannungen oder Ströme, Instandsetzung, Umbau nicht beschädigt oder Wartung durch Personen oder andere Partei als After-Sales-Service oder einem autorisierten Reparatur-Center, die Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Steelplay® Teile sind, oder das Produkt in irgendeiner Weise zu ändern, die Einführung dieses Produkts in einem anderen Produkt oder durch Unfall verursachten Schäden, Feuer, Überschwemmungen, Blitzschlag oder andere Naturkatastrophen, und die Verwendung geht gegen die von Steelplay® Anweisungen. Steelplay® Verpflichtungen sind begrenzt mit dem gleichen oder einem ähnlichen Produkt zu reparieren oder Ersatz nach seiner Bequemlichkeit. Um die Reparatur eines Produkts im Rahmen dieser Garantie zu erhalten, präsentieren das Produkt und den Kaufnachweis (dh eine Quittung oder Rechnung zu sagen) von Ihrem Händler oder direkt an das Support-Center technische Steelplay® hat das Porto vorher bezahlt. Alle Anforderungen, die Konflikte mit den Gesetzen, Regeln und / oder Bundes- oder Staatsverpflichtungen nicht in diesem speziellen Gebiet und Steelplay® angewendet werden zur Einhaltung dieser Gesetze, Regeln und / oder Verpflichtungen. Wenn das Produkt für die Rückkehr zu reparieren, bitte, bitte das Produkt sorgfältig verpacken, vorzugsweise die Originalverpackung. Vielen Dank auch an bitte eine Erläuterung enthalten. WICHTIG: damit Sie unnötige Kosten und Unannehmlichkeiten zu vermeiden, danke sorgfältig zu prüfen, dass Sie gelesen haben und die Anweisungen in diesem Handbuch. Diese Garantie gilt anstelle aller anderen Garantien, Verpflichtungen und Verantwortlichkeiten. Einige Staaten erlauben nicht die Garantiezeit Einschränkungen, wobei in diesem Fall die oben beschriebenen Einschränkungen nicht gelten. **IN KEINEM FALL HAFTEN WIR IHNEN FÜR BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN DURCH DIE VERLETZUNG DIESER GARANTIE ODER EINER ANDEREN AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, WAS AUCH IMMER.** Einige Staaten erlauben den Ausschluss oder die Beschränkung von speziellen, indirekte, spezielle oder Folgeschäden, so dass die oben genannte Beschränkung gilt nicht. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie können auch andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich.

 Dieses Symbol auf dem Produkt oder in den Anweisungen, dass das elektrische und elektronische Geräte am Ende des Lebens sein sollte, getrennt vom Hausmüll geworfen werden. In Frankreich gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für Wertstoffe. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben

[Europäische Union] Diese Symbole, dass die elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien mit diesen Symbolen gekennzeichnet darf nicht als Hausmüll am Ende der Lebensdauer entsorgt werden. Sie sollten vielmehr mit dem nationalen Recht und der Richtlinie 2012/19 / EU zu den Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Batterien für die richtige Behandlung, Verwertung und Recycling gemäß gegeben werden. Durch den Wegfall der in geeigneter Weise diese Produkte, helfen Sie natürliche Ressourcen zu schützen und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu erhalten, die sonst durch die unsachgemäße Entsorgung dieser Produkte verursacht werden könnten. Für nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsbetriebe oder dem Geschäft, wo Sie es gekauft haben. Die nationale Regelung, Strafen können bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle angewendet werden.

[Professionelle Anwender] Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler wenden und die Bedingungen und Konditionen des Kaufvertrages überprüfen.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union] Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Um diese Produkte zu beseitigen, sollte es mit den geltenden nationalen Gesetzen oder anderen Vorschriften in Ihrem Land für die Behandlung von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien entsprechen.

 Dieses Produkt ist CE-Kennzeichnung gemäß den folgenden europäischen Richtlinien:

- Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte<sup>1</sup>
- Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt<sup>2</sup>
- Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit<sup>3</sup>

©2016 Steelplay. Steelplay, E-Concept and their logos are trademarks and/or registered trademarks of E-Concept SAS, and/or its affiliated companies. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" and the "PS" family and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

"Microsoft", "Xbox", "Xbox One" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

<sup>1</sup> Richtlinie 2012/19/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003.

<sup>2</sup> Richtlinie 2014/35/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2006/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006.

<sup>3</sup> Richtlinie 2014/30/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004.



Grazie per aver acquistato la cuffia con microfono Steelplay® HP-41 !

**ATTENZIONE - PRIMA DI INSTALLARE ED UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE PER DANNI E LE LESIONI RIPORTATE A USO O INSTALLAZIONE. TENERE SEMPRE IL MANUALE CON LA FOTOCAMERA PER FUTURO FUTURO RIFERIMENTO.**

## SICUREZZA

### 1. Sicurezza dei bambini e le persone vulnerabili

Assicurarsi di non lasciare mai questo prodotto alla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il dispositivo. Non lasciare l'imballaggio alla portata dei bambini. I bambini non devono pulire o tentare qualsiasi intervento di manutenzione sul apparecchio incustodito.

### 2. Sicurezza Generale

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non aprire l'armadietto. Per la manutenzione rivolgersi esclusivamente a personale qualificato. Si avvisa che qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata in questo manuale può annullare la vostra autorità di utilizzo dell'apparecchiatura. Non far cadere, non smontare, non aperto, non andare in crash, non piegare, non deformare il prodotto o delle sue parti, questo potrebbe seriamente danneggiarli. Non usare acqua per pulire il prodotto o qualsiasi altro detergente. Non utilizzare detergenti abrasivi, spugnette abrasive, solventi o oggetti metallici. Non smontare il prodotto da soli. Impedire qualsiasi liquido penetrino nel prodotto. Non gettare questo fuoco. Non inserire oggetti diversi da quelli consentiti nel prodotto. Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto. Evitare forti urti o vibrazioni dell'apparecchio. L'unità è destinata esclusivamente per uso interno. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce d'acqua o spruzzi.

### 3. Installazione

Non installare e non collegare un apparecchio danneggiato. Seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite con il dispositivo. Non installare o non ne fanno uso in un luogo dove la temperatura è inferiore a 15°C o in un luogo esposto alle intemperie. Non posizionare il prodotto in luce diretta del sole o vicino a fonti di calore. Installare il prodotto in un luogo asciutto e al riparo dalla polvere. Non posizionare il prodotto vicino ad una finestra in cui si sarebbe esposto alla luce solare diretta. Non posizionare in zone soggette a spruzzi d'acqua. Non posizionare le sorgenti apparecchio di fiamma, come candele accese.

### 4. Utilizzare ATTENZIONE! Pericolo di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni al dispositivo

Ascolto con la cuffia ad alto volume può provocare danni all'udito. Per la sicurezza del traffico, non utilizzare durante la guida o in bicicletta. Maneggiare con cura le unità driver. I cuscinetti auricolari possono deteriorarsi a causa di stoccaggio a lungo termine o l'uso. Non lasciare il connettore jack sporco altrimenti il suono può essere distorto. Pulire le cuffie con un panno morbido e asciutto. Non soffiare sulle unità durante la pulizia. Non mettere le cuffie in acqua o esporlo ad acqua per un lungo periodo e non praticare sport nautici con esso (il nuoto, il surf, ecc).

### 5. Smaltimento ATTENZIONE! Rischio di lesioni o soffocamento

Seguire le norme di sicurezza a disposizione di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

### 6. Cavi

Posizionare tutti i cavi in modo che la persona (o qualsiasi animale) possono essere catturati nei piedi o ucciso per errore muovendo nella stanza. Assicurarsi di mantenere i cavi fuori dalla portata dei bambini e animali domestici. Non lasciate che i vostri bambini di giocare con i cavi. Immediatamente staccare la spina se si nota che presentano un bruciato o fumo, umidità eccessiva può provocare scosse elettriche. Assicurarsi che il cavo non è in contatto con un oggetto caldo, ad esempio un radiatore.

## PRESENTAZIONE CUFFIA CON MICROFONO E FILO STEELPLAY® HP-41

Godetevi la vostra console PS4™ con questo Steelplay® auricolare con cavo. Immergiti nei tuoi videogiochi preferiti attraverso il comfort costante. Grazie a questo auricolare di gioco, parlare con il vostro team sulle strategie da adottare, sentire il suono dei tuoi avversari passi che si avvicinano, o semplicemente chiacchierare con gli amici ...

Realizzato dalla progettazione peso comodo e leggero, l'Uomo delle cuffie Mega include un archetto regolabile e grandi auricolari morbidi per il massimo comfort, anche se l'ascolto per lunghi periodi di tempo. La cuffia funziona con il vostro PS4™, Xbox® One, PC, smartphone e notebook.

### Lineamenti

- Compatibile con i sistemi PS4™
- compatibile con i sistemi Xbox® One, PC, smartphone, e qualsiasi dispositivo dotato di slot di 3,5 millimetri
- Auricolari morbidi
- Archetto regolabile
- Jack da 3,5 mm placcato in oro per una migliore qualità audio
- Stereo 2.0
- Dotata di un microfono a rotazione
- Linea è dotata di un regolatore del volume, un tasto mute microfono, più comodo da usare
- Cavo intrecciato
- Plug & Play

### Specificazioni

Dimensioni (speaker)	Ø 40.0mm
Sensibilità	103dB S.P.L at 1kHz at 1mW
Tensione	0,7V
Impedenza	32Ω ± 15%
Risposta in frequenza	20Hz-20,000Hz
Potenza nominale	15mW
Potenza max.	100mW
Temperatura di funzionamento	-10°C~+40°C
Connettore	3.5mm Pin
Peso (g)	290g

Microfono	Ø 6*5mm
Sensibilità (microfono)	-54±3dB
Impedenza (microfono)	≤2.2KΩ
Tensione di funzionamento standard (microfono)	3V
Tensione massima di funzionamento (microfono)	10V
Corrente	0.3±0.1mA
Risposta in frequenza (microfono)	300Hz~16,000Hz
Lunghezza del cavo	2.4m
Temperatura di stoccaggio	-20°C~+70°C
Direttività del microfono	Omnidirezionale

### INDICAZIONI

#### Indossare l'auricolare

Indossare il lato contrassegnato "R" sull'orecchio destro e quello contrassegnato "L" sull'orecchio sinistro. Il cavo e il microfono dovrebbe essere sul lato sinistro. È possibile regolare l'archetto per una vestibilità più confortevole. L'auricolare include un microfono girevole. È possibile posizionare il microfono come desiderato ruotando verso l'alto o verso il basso.



#### CONTENUTO

- 1 x Cuffia con microfono Steelplay® HP-41
- 1 x Manuale

#### Utilizzo delle cuffie con il sistema PS4™

1. Collegare il spinotto da 3,5 mm nella PS4™ Controller.
2. Regolare le impostazioni del sistema PS4™.
  - Impostazioni> Dispositivi> Dispositivi audio> Dispositivo di ingresso> Auricolare con microfono connesso al Controller
  - Dispositivi de audio > Dispositivo di uscita > Auricolare con microfono connesso al Controller
  - Dispositivi de audio > Riproduci l'audio tramite cuffie > Tutto l'audio
3. È possibile controllare il volume e disattivare il microfono grazie al telecomando integrato.

#### Utilizzo delle cuffie con altri dispositivi

1. Basta collegare il jack da 3,5 mm per la porta dedicata sul dispositivo.
2. È possibile controllare il volume e disattivare il microfono grazie al telecomando integrato.

Per la risoluzione dei problemi, è possibile contattare il Servizio Clienti via email a [sav@decadst.com](mailto:sav@decadst.com).

## CONDIZIONI DI GARANZIA

Il periodo di garanzia è limitato a due (2) anni dalla data di acquisto, con presentazione di una prova di acquisto. Le istruzioni per l'uso devono essere seguite. Il prodotto non deve essere stato danneggiato dal deterioramento, uso improprio, negligenza, incidente, distruzione o alterazione del numero di serie, l'uso di tensioni improprie elettriche o correnti, riparazione, alterazione o manutenzione da parte di qualsiasi persona o parte eccetto dal nostro servizio post-vendita o un centro di riparazione autorizzato, l'uso di parti di ricambio che non sono di parti Steelplay®, o cambiare il prodotto in alcun modo, la introduzione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto, o danni causati da incidenti, incendi, inondazioni, fulmini o altri disastri naturali e qualsiasi utilizzo andare contro le istruzioni fornite dal Steelplay®. obblighi Steelplay® sono limitati alla riparazione o sostituzione con lo stesso prodotto o simili, a sua convenienza. Al fine di ottenere la riparazione di un prodotto in garanzia, presentare il prodotto e la prova di acquisto (vale a dire una ricevuta o fattura) presso il rivenditore o direttamente al centro di supporto tecnico Steelplay® avendo precedentemente pagato le spese di spedizione. Tutti i requisiti che sono in conflitto con la legge, le regole e / o obblighi federali o statali non può essere applicato in questo specifico territorio e Steelplay® aderiscono a queste leggi, regole e / o obblighi. In caso di restituzione del prodotto per la riparazione, si prega di imballare accuratamente il prodotto, preferibilmente utilizzando la confezione originale. Anche grazie a Si prega di inserire una nota esplicativa. **IMPORTANTE:** per consentire di evitare costi e inconvenienti inutili, grazie di controllare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni in questo manuale. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, obblighi e responsabilità. Alcuni stati non consentono le restrizioni periodo di garanzia, nel qual caso non si applicano le limitazioni di cui sopra. **IN NESSUN CASO SAREMO RESPONSABILI PER DANNI SPECIALI O CONSEGUENTE PER VIOLAZIONE DI QUESTA GARANZIA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, qualunque.** Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni speciali, indiretti, speciali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione non si applica. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici, e si può anche avere altri diritti che variano da stato a stato.



Questo simbolo sul prodotto o nelle istruzioni indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dovrebbe essere alla fine della vita, gettati separatamente dai rifiuti domestici. In Francia ci sono diversi sistemi di raccolta per materiali riciclabili. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto

[Unione Europea] Questi simboli indicano che l'apparecchiatura e le batterie elettriche ed elettroniche contrassegnate da questi simboli non devono essere smaltiti come rifiuti domestici a fine vita. Dovrebbero piuttosto essere somministrato a punti di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché le batterie per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio in conformità della legislazione nazionale e la direttiva 2012/19 / UE. Eliminando questi prodotti in modo appropriato, si stanno aiutando a preservare le risorse naturali e prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato di questi prodotti. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare la sede comunale locale, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato. La normativa nazionale, sanzioni può essere applicato in caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti.

[Gli utenti professionali] Se si desidera smaltire questo prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

[Altri Paesi al di fuori dell'Unione Europea] Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea. Per eliminare questi prodotti, si deve rispettare la legislazione nazionale applicabile o da altre normative nel vostro paese per il trattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie usate.



Questo prodotto è marcato CE secondo le seguenti linee guida europee:

- Direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)<sup>1</sup>
- Direttiva 2014/35/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione<sup>2</sup>
- Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica<sup>3</sup>

©2016 Steelplay. Steelplay, E-Concept and their logos are trademarks and/or registered trademarks of E-Concept SAS, and/or its affiliated companies. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" and the "PS" family and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Microsoft", "Xbox", "Xbox One" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

<sup>1</sup>La Direttiva 2012/19/UE è la rifusione della direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003.

<sup>2</sup>La Direttiva 2014/35/UE è la rifusione della direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 dicembre 2006.

<sup>3</sup>La Direttiva 2014/30/UE è la rifusione della direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004.





Obrigado por adquirir os Auscultadores com fio Steelplay® HP-41!

**AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE PRODUTO, LEIA AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS E LESÕES RELACIONADAS AO USO OU INSTALAÇÃO INCORRECTA. MANTENHA ESTE MANUAL SEMPRE COM A SUA CÂMARA PARA FUTURAS FUTURE.**

## SEGURANÇA

### 1. Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

Certifique-se de nunca deixar que este produto ao alcance de crianças pequenas. Não deixe as crianças brincar com o aparelho. Não deixe a embalagem ao alcance das crianças. As crianças não devem limpar ou tentar qualquer manutenção no aparelho sem vigilância.

### 2. Segurança Geral

Não use o produto com as mãos molhadas e evitar qualquer tipo de umidade. Não mova ou não mover o produto quando ele é alimentado. Não deixe cair, não desmonte, não abra, não bata, não dobre, deforme, de qualquer parte do produto, isso poderia danificá-los a sério. Não utilize água para limpar o produto ou outro agente de limpeza. Não use produtos de limpeza abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos. Para limpar o produto, use um pano anti-estático. Todos os reparos devem ser realizados por pessoal qualificado. Evitar qualquer líquido entre no produto. Não jogue este fogo. Consulte as directrizes locais em métodos apropriados para se livrar do lixo eletrónico. Não insira qualquer objeto com excepção dos autorizados no produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou um curto-circuito e provocar um incêndio ou choque elétrico. Não coloque objetos pesados sobre o produto. Evite choques ou vibrações excessivas da unidade. Este dispositivo destina-se apenas para uso interno. O dispositivo não deve ser exposto a gotas de água ou salpicos. Não coloque objectos cheios de líquidos, tais como vasos no dispositivo.

### 3. Instalação

Não instalar e não ligar um aparelho danificado. Siga atentamente as instruções de instalação fornecidas com o dispositivo. Não instale ou não usá-lo em um lugar onde a temperatura está abaixo de 15 ° C ou num local exposto aos elementos. Não instale o produto à luz solar directa ou perto de uma fonte de calor. Instale o produto em local seco e protegido de poeira. Não coloque o produto perto de uma janela onde seria exposto à luz solar directa. Não o coloque em locais sujeitos a respingos de água. Não coloque as fontes aparelho de chama, como velas acesas.

### 4. Use AVISO! Risco de lesões, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no dispositivo

Este produto é destinado para uso doméstico e em ambientes fechados. Siga as instruções contidas neste manual. Alto volume pode prejudicar sua audição. Não pôr em perigo a segurança do tráfego, não use fones de ouvido enquanto estiver dirigindo por carro ou bicicleta. O capacete reduz os sons exteriores, pode causar acidentes de trânsito. Além disso, não usar um capacete em situações específicas em que a audição não pode ser reduzida, por exemplo, ao atravessar uma ferrovia, um canteiro de obras, etc. Evitar o uso de fones de ouvido em volumes elevados. Os especialistas em audição sugerem a não dar ouvidos ao seu alto volume por um período prolongado. Se você ouvir um tom, reduza o volume ou pare de usar os fones de ouvido. Este aparelho é destinado ao uso doméstico dentro de casa e não devem ser utilizadas para outros fins. Siga as instruções de segurança do manual. Não mergulhe o fone de ouvido em água ou expô-lo à água por longos períodos e não usá-lo para esportes aquáticos (natação, esqui aquático, surf, etc.). As almofadas podem deteriorar-se durante o armazenamento prolongado. Não deixe jack suja, pois isso pode causar distorção. Limpar o capacete com um pano seco. Não é golpe nas unidades durante a limpeza.

### 5. Eliminação AVISO! Risco de ferimentos ou asfixia

Siga as regras de segurança à disposição dos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)

### 6. Cabos

Coloque todos os cabos para que essa pessoa (ou qualquer animal) podem ser capturados nos pés ou tiro por engano movendo na sala. Certifique-se de manter os cabos fora do alcance de crianças e animais de estimação. Não deixe que os seus filhos brincar com cabos e fios. Desligue imediatamente o aparelho se verificar que exalando um queimado ou fumaça. A umidade excessiva pode causar choques elétricos. Verifique se o cabo não está em contacto com um objecto quente, como um radiador.

## APRESENTAÇÃO AUSCULTADORES COM MICROFONE COM FIO E STEELPLAY® HP-41

Desfrute de seu console PS4™ com este Steelplay® fone de ouvido com fio. Mergulhe nos seus jogos favoritos através conforto constante. Graças a este auricular jogos, converse com sua equipe sobre as estratégias a adotar, ouça o som de seus oponentes passos se aproximando, ou apenas converse com seus amigos... Com o seu design leve e ultra-confortáveis, os auscultadores Steelplay® HP-41 está equipado com uma faixa de cabeça ajustável e isolamento almofadas de espuma e oferece um conforto de audição, mesmo durante períodos de escuta estendidos. Este headset funciona com: PS4™, XBOX® ONE, PC, Smartphone, etc.

### Recursos

- Compatível com os sistemas PS4™
- Também compatível com Xbox® One, PC, smartphones e todos os dispositivos com uma porta de 3,5 mm
- Almofadas confortáveis
- Bandolette leve e ajustável
- Jack de 3,5 mm banhado a ouro para melhor qualidade de áudio
- Stereo 2.0
- Equipado com um microfone rotativo
- Controle de volume e microfone integrado
- Cabo trançado
- Plug & Play

### Especificações

Dimensões (altifalantes)	Ø 40.0mm
Sensibilidade	103dB SPL at 1kHz at 1mW
Tensão	0,7V
Impedância	32Ω ± 15%
Frequência de resposta	20Hz-20,000Hz
Potência nominal	150mW
Potência max.	100mW
Temperatura de operação	-10°C~+40°C
Ligação	3.5mm Port
Peso (g)	290g

Microfone	Ø 6.5mm
Sensibilidade (microfone)	54±3dB
Impedância (microfone)	≤2.2KΩ
Tensão de operação padrão (microfone)	3V
Tensão máxima de operação (microfone)	10V
Energia	0.3±0.1mA
Frequência de resposta (microfone)	30Hz~16,000Hz
Comprimento do cabo	2.4m
Temperatura de armazenamento	-20°C~+70°C
Direcionamento do microfone	Omnidirecional

### INSTRUÇÕES

#### Vestindo o Headset

Use el lado marcado "R" en la oreja derecha y la marca "L" en la oreja izquierda. El cable y el micrófono deben estar en su lado izquierdo. Se puede ajustar la banda para la cabeza para mayor comodidad. Estas auriculares tiene un micrófono rotativo. Puede colocarlo como desee girando hacia arriba o hacia abajo.



#### Usando os auscultadores com fio com o console PS4™

1. Conecte o jack de 3,5 mm à porta dedicada do comando PS4™.
2. Defina o seu console:
  - Definições > Dispositivos > Dispositivos de áudio > Dispositivos de entrada> Auscultador com microfone conectado ao comando
  - Em seguida, no menu 'Dispositivos de áudio': Dispositivos de saída> Auscultador com microfone conectado ao comando
  - Finalmente, no mesmo menu: Enviar áudio para os auscultadores > Todo o áudio
3. Você pode controlar o volume e silenciar o microfone com o controle remoto integrado.

#### Usando os fones de ouvido com outros dispositivos

1. Basta conectar o jack de 3,5 mm à entrada específica no seu dispositivo.
2. Você pode controlar o volume e silenciar o microfone com o controle remoto integrado.

### CONTEÚDO

- 1 x Auscultadores com microfone Steelplay® HP-41
- 1 x manual de instruções

Para solucionar o problema, você pode entrar em contato com Atendimento ao Cliente por correio eletrônico para [sav@ecdist.com](mailto:sav@ecdist.com).

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

O período de garantia é limitado a 2 (dois) anos a partir da data da compra, com a apresentação de uma prova de compra. As instruções de operação devem ser seguidas. O produto não deve ter sido danificado por deterioração, uso indevido, negligência, acidente, destruição ou alteração do número de série, o uso de tensões elétricas ou correntes, reparação, alteração ou manutenção por qualquer pessoa ou partido que não seja o nosso serviço pós-venda ou por uma oficina autorizada, uso de peças de substituição que não são de peças Steelplay®, ou alterar o produto de qualquer forma, o introdução deste produto em qualquer outro produto, ou danos causados por acidentes, incêndios, cheiros, trovoadas ou outro desastre natural e qualquer uso ir contra as instruções fornecidas pelo Steelplay®. Obrigações Steelplay® estão limitadas à reparação ou substituição com o mesmo produto ou similar, na sua conveniência. A fim de obter a reparação de um produto sob esta garantia, apresentar o produto e prova de compra (isto é, um recibo ou factura) no seu revendedor ou diretamente para o centro de apoio técnico Steelplay® tendo anteriormente pago as portes. Todos os requisitos que entrem em conflito com as leis, regras e / ou obrigações federais ou estaduais não podem ser aplicadas neste território específico e Steelplay® aderir a estas leis, regras e / ou obrigações. Quando devolver o produto para reparo, por favor, por favor embalar cuidadosamente o produto, de preferência usando a embalagem original. Obrigado também para agradecer a incluir uma nota explicativa. **IMPORTANTE:** para que você possa evitar o custo eo inconveniência desnecessária, obrigado a verificar com cuidado que você ler e seguir as instruções contidas neste manual. Esta garantia substitui todas as outras garantias, obrigações e responsabilidades. Alguns estados não permitem as restrições período de garantia, caso em que as restrições descritas acima não se aplicam. **EM NENHUM CASO SERÁ QUE SER RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECIAIS OU DERIVADOS DE VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA OU QUALQUER OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, QUE SEJA.** Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos, especiais ou consequentes, portanto a limitação acima não se aplica. Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.



Este símbolo no produto ou nas instruções significa que seu equipamento elétrico e eletrônico deve estar na fim da vida, lançados separadamente do lixo doméstico. Na França, há diferentes sistemas de recolha de materiais recicláveis. Para mais informações, entre em contato com a autoridade local ou o revendedor onde comprou o produto

[União Europeia] Estes símbolos indicam que o equipamento e as baterias elétricas e eletrônicas marcadas com esses símbolos não deve ser descartado como lixo doméstico na fim da vida. Eles devem antes ser dada aos pontos de recolha para o reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como pilhas para o tratamento adequado, recuperação e reciclagem de acordo com a legislação nacional e da Diretiva 2012/19 / UE. Ao eliminar esses produtos de forma adequada, você está ajudando a preservar os recursos naturais e prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente eo saúde humana, que poderiam ser causados pelo tratamento inadequado destes produtos. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com o escritório municipal local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde comprou. A legislação nacional, sanções podem ser aplicadas em caso de descarte incorreto desses resíduos.

[Os utilizadores profissionais] Se você deseja descartar este produto, entre em contato com o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra.

[Outros países fora da União Europeia] Estes símbolos são válidas apenas na União Europeia. Para eliminar estes produtos, deve cumprir a legislação nacional aplicável ou outras regulamentações do seu país para o tratamento de equipamentos elétricos e eletrônicos e baterias usadas.



Este produto tem a marca CE de acordo com as seguintes orientações europeias:

- Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012 , relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)<sup>1</sup>
- Diretiva 2014/35/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Junho de 2011 , de 26 de fevereiro de 2014 , relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão<sup>2</sup>
- Diretiva 2014/30/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014 , relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética<sup>3</sup>

©2016 Steelplay, Steelplay, E-Concept and their logos are trademarks and/or registered trademarks of E-Concept SAS, and/or its affiliated companies. "Sony", "Playstation", "Playstation 4", "PS4" and the "PS" family and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Microsoft", "Xbox", "Xbox One" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Microsoft Corporation and/or its subsidiaries. Made in China. All rights reserved. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future.

<sup>1</sup>Diretiva 2012/19/UE é um reformulação da Diretiva 2002/96/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de janeiro de 2003.

<sup>2</sup>Diretiva 2014/35/UE é um reformulação da Diretiva 2006/95/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de dezembro de 2006.

<sup>3</sup>Diretiva 2014/30/UE é um reformulação da Diretiva 2004/108/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de dezembro de 2004.



X2 - JVAP5400049



**WWW.STEEL-PLAY.COM**

**WWW.ECDIST.COM**

Contact details / Informations de contact / Detalles de contacto / Kontaktdetails / Dettagli del contatto / Detalhes do contato : [sav@ecdistrib.com](mailto:sav@ecdistrib.com)